



Pablo Picasso, *Guernica*, 1937

When this painting was made, most people would have been aware that the small Spanish village of Guernica was bombed by Italian and German warplanes. The Pro-Fascist Spanish government believed the village contained anti-Fascist rebels, and asked Italy and Germany to help fight.

이 그림이 만들어 졌을 때, 대부분의 사람들은 게르니카의 작은 스페인 마을이 이탈리아와 독일의 전투기에 의해 폭격을 당했다는 것을 알고 있었을 것입니다. 프로 파시스트 스페인 정부는 마을에 반 파시스트 반란군이 포함되어 있다고 믿었고 이탈리아와 독일에 전투 지원을 요청했다.

You are allowed to use phone or computer-based translation for this assignment. If you do, please send the results to: [ddrapak@gnspes.ca](mailto:ddrapak@gnspes.ca).

이 과제에 대해 전화 또는 컴퓨터 기반 번역을 사용할 수 있습니다. 그럴 경우 결과를 [ddrapak@gnspes.ca](mailto:ddrapak@gnspes.ca) 로 보내주시시오.

**Observe:** Please list six things that you see:  
**관찰하다:** 다음과 같은 여섯 가지 사항을 나열하십시오.

\_\_\_/3 ½ pt for each thing observed.  
관찰 된 각 일에 대해 ½ 포인트

- 
- 
- 
- 
- 
-

**Analyse:** What clues and hints about the meaning has the artist included in this artwork? What idea or feeling does the colour, style, or technique communicate?

**분석:** 의미에 대한 힌트와 단서가 예술가에게이 작품에 포함되어 있습니까? 색상, 스타일 또는 기술이 어떤 아이디어 또는 느낌으로 전달됩니까?

**For example:** "The \_\_\_\_\_ means \_\_\_\_\_."  
**예:** "\_\_\_\_\_은 \_\_\_\_\_을 의미합니다."

\_\_\_/2 1 pt per visual characteristic or clue  
시각적 특성 또는 단서 1 점당

- 
- 

**Interpret:** In full, what do you think the artist is trying to communicate? Please give a specific reason why you think this is so.

**새기다:** 전체적으로, 작가는 의사 소통을 위해 무엇을 생각하고 있습니까? 이것이 그렇게 생각하는 특별한 이유를 제시하십시오.

\_\_\_/3 Full meaning + 1 reason  
1½ 포인트의 의미와 1½ 포인트의 이유

**Evaluate:** Did this artist do a good job of communicating it? Yes or no? (In other words, Is this a good artwork?) Please give a solid and thoughtful reason why this is so.

**평가 :**이 작가가 의사 소통의 좋은 일을 했습니까? 예 혹은 아니오? (즉,이 좋은 작품인가?)이 왜 그런지 견고하고 사려 깊은 이유를 주십시오.

\_\_\_/2 1pt for opinion, 1pt for reason  
1pt는 귀하의 의견이며 1pt는 귀하의 사유입니다.